

# EL DESPERTAR DE LOS TRABAJADORES

(PENSAR ES SER LIBRE)

SE PUBLICA POR IMPRENTA PROPIA DEL PARTIDO OBRERO SOCIALISTA

(SER LIBRE ES SER FELIZ)

10 Cts. número

Suscripción adelantada para la Pampa y Provincias:  
 Por un mes... \$ 2,50  
 Por tres meses... \$ 7,50  
 Número suelto... Cts. 6,10

OFICINAS Y TALLERES  
**CALLE BOLIVAR, N° 1020**  
 CORREO, OABILLA 211

Diario de la Mañana  
 Iquique, MIERCOLES 30 de Junio de 1915

10 Cts. número

## La cuestion Libretas

### Las dificultades entre obreros y patronos

### Correspondencias infames

### La calumnia de un corresponsal pagado

Conozca el pueblo a sus enemigos

Con asco hemos leído en *El Mercurio*, de Valparaíso, de fecha 16, una correspondencia, dirigida por un corresponsal en este puerto el 13, la que no hemos podido resistir a dar a conocer a nuestros lectores y al pueblo obrero de Tarapacá, para que vean como mientan descaradamente los individuos, que salidos de la escoria, de las más bajas capas de las primitivas inmigraciones, se convierten en reptiles pestilentes, en adulones de la burguesía, apenas consiguen un pequeño puesto, desde el cual tratan, con su ponzoñosa haba de infectar a todo lo sano que los rodea. Es que el morbo de la malignidad, se congenia, como la ignorancia, en estos reptiles sociales, que se conocen también con el nombre de proxénitas.

El corresponsal de ese diario, a quien felizmente, para él, no conocemos debe pertenecer al número de esos reptiles, de esos imbéciles que pululan por la prensa como instrumentos serviles, y nos lo sospechamos un mentiroso indecente, pagado por los salitreros, por lo cual nosotros no tomamos en serio los disparates que nos dedica en esa correspondencia.

Eso por lo que a nosotros respecta, pero no acontece lo mismo con el pueblo trabajador de la pampa, el que se pretende hacer aparecer en esa correspondencia como una manada de exaltados mendicantes, que guiados por unos cuantos cabezales solo tratan de sacar dinero de los industriales. Esta vilana calumnia, está también salvada con las conclusiones de los mítines celebrados en Pozo Almonte y Negreiros, que también volvemos hoy a reproducir, para que el mismo autor de ese tegido de infamias se avergüence de su obra y medite, en otra ocasión, si es capaz un imbécil de meditar alguna vez, antes de ca unñiar a una clase, a la que, degraciadamente, también él pertenece, por mucho que pretenda disfrazarse con el título de corresponsal.

He aquí lo que dice ese cínico:

(De *El Mercurio* 16 de Junio del 1915).

### Dificultades entre obreros y patronos en Iquique

Los trabajadores llegados del sur en el *Casma* exigen dinero diario — Lo que dicen los salitreros — Aumento de meetings — Temores de desórdenes.

Nuestro corresponsal en Iquique nos ha enviado el siguiente telegrama: «Junio 13 — La llegada de los obreros cesantes que trajo el *Casma* del sur, que como se sabe estaban en situación desesperante, ha producido una serie de dificultades que ha amenazado tomar caracteres subversivos.

Sucedio que los comerciantes de los pueblos cercanos a las oficinas insinuaron a los obreros, apenas llegados, que debían exigir la totalidad de sus salarios en dinero, no aceptando los anticipos en libretas que se den por las salitreras, faenas del seguro y otras partes. Los obreros así aconsejados se negaron el primer día a recibir diarios. El gerente de la Colorado Nitrate, señor Symón, personalmente trató las dificultades, ofreciéndoles dinero dos veces por semana a fin de evitar en vano

fuese posible la estadía de los obreros en los pueblos donde dejarían el dinero y perjudicarían las faenas, entreteniéndose con los amistosos comerciantes.

El movimiento, calmado nuevamente ha tomado fuerza esta vez empujado por los elementos socialistas, sostenido siempre por los comités formados en los pueblos de Negreiros, Huara y Pozo Almonte.

Mañana habrá meetings simultáneos para exigir se les de dinero diariamente a los obreros. Ha subido fuerza de línea con la posibilidad de que se formen desórdenes.

(Que infame es, el corresponsal) Por otra parte, los salitreros parece que han manifestado que prefieren cerrar sus oficinas antes que ceder a las exigencias no formuladas por los obreros sino por elementos extraños a la industria que residen en los pueblos indicados.

El dilema sería el siguiente: Es preferible en medio de la crisis de la industria que se desarrollen faenas o bien se clausuren debido a las intranquilidades de los comerciantes de los pueblos?

El asunto parece que tomará proporciones, pues se hace ahora una labor simplemente perturbadora, dirigida por los elementos desafectos a la tranquilidad de los obreros.

En cambio de todo ese farrago de insultos y mentiras, los trabajadores pedían lo siguiente, cuyo texto fué publicado por todos los diarios locales:

Ecos de un comicio

Damos a continuación las conclusiones del comicio celebrado el Domingo en el pueblo de Negreiros: «En Negreiros, a veinte de Junio de mil novecientos quince años, reunidos en comicio público, los comerciantes, vecinos de ese pueblo y los trabajadores de las oficinas cercanas, hemos tomado el siguiente acuerdo: «Iniciar una campaña en toda la Pampa salitrera de Tarapacá por medio de comicios y la prensa, para impedir que en las oficinas salitreras se implante el sistema de pago por libretas, por ser perjudicial a los intereses de la clase trabajadora y del comercio en general.»

«Elevar una representación al Supremo Gobierno y a las autoridades locales para que, atendiendo esta justa reclamación de los pueblos de la Pampa interponga su influencia para que se establezca de una manera general y estable el pago en las oficinas por medio de la emisión de una ficha fiscal.»

«Para dar solución a cualquier dificultad que se origine con motivo de esta representación se nombrará un Tribunal Arbitral, formado por cuatro representantes de las oficinas salitreras; tres representantes del comercio de la Pampa; y tres representantes de la clase trabajadora. Completarán, como árbitros, este Tribunal el señor Intendente de la Provincia y el Primer Alcalde de Iquique. Para el nombramiento de los árbitros representantes del comercio y de la clase trabajadora, se dividirá la Pampa en tres circunscripciones: 1ª. Zapiga, D. Lorea, Catalina y Negreiros; 2ª. Huara y Pozo Almonte y 3ª. Alto San Antonio y Lagonas. El comercio y la clase trabajadora nombrará, en consecuencia, un re-

presentante por cada una de esta circunscripciones, ante el Tribunal Arbitral.

Este Tribunal estudiará las condiciones en que trabaja el obrero en las oficinas, y las condiciones que los dueños de ellas proponen para el pago de los jornales, propendiendo de llegar a un acuerdo que, sin dañar los intereses de los industriales, no obstaculice el libre goce de sus haberes al trabajador ni prive al comercio de la libertad que la Constitución le confiere.

Las resoluciones tomadas por este Tribunal Arbitral son inapelables y deben ser respetadas por industriales y obreros.

Para constancia firmamos la presente acta, en Negreiros a veinte días del mes de Junio de mil novecientos quince. — Siguen numerosas firmas.

¿En dónde está el pedido de dinero de que habla el corresponsal de *El Mercurio*? Montecarlo!

Para mayor prueba de que nuestra acción en este delicado asunto ha sido solicitada, reproducimos de nuestro estimado colega *Las Noticias* de Negreiros, la siguiente nota relacionada con el comicio público; que se celebrará el Domingo en Zapiga:

Mitín en el pueblo de Zapiga

Para el próximo Domingo 4 de Julio se anuncia un importante comicio público en el vecino pueblo de Zapiga.

A ese mitín concurrirán delegaciones de los pueblos de Negreiros, Huara, Pozo Almonte, Alto San Antonio y Lagonas. En él también se harán representar los diarios *La Provincia*, *El Despertar* y *Las Noticias*.

He aquí una carta que nos habla sobre este particular:

Zapiga, Junio 25 de 1915.

Señor Director de *Las Noticias*.

Negreiros.

Muy señor mío:

Hemos acordado celebrar un mitín para el Domingo 4 de Julio, con idénticos fines de los ya celebrados en Pozo Almonte y Negreiros.

Por este motivo solicitamos de Ud. su cooperación en dar a publicidad este comicio, y además suplicamos su concurso personal de Ud. o un representante de su apreciable diario, para que venga a dar más prestigio a nuestra causa.

Hemos escrito a *EL DESPERTAR* para que vengan representantes, como así mismo a las demás secciones de la Federación Regional del salitre. Agradeceríamos que insertara en las columnas de su apreciable diario un aviso anunciando la fecha del mitín, y los fines que persegue. Somos de Ud. sus Atts. y Ss. Sr. Por los obreros del cantón. — José A. Alday. — J. Alberto Mansilla.

La actitud levantada y patriótica del comercio pampino es también maliciosamente tergiversada por ese corresponsal ignorante.

No se pretende coartar el desarrollo de las industrias, sino de impedir el monopolio dentro de las oficinas salitreras, porque ese monopolio es infame para los trabajadores y una amenaza para la vida de los pueblos pampinos, cuyo comercio vive solamente de lo que consumen esas oficinas. ¿En qué situación quedaría el comercio de la pampa el día en que todas las oficinas, por medio de libretas, se convirtiera en surtidora de mercaderías a sus trabajadores? ¿De dónde saldrían las rentas que hoy paga el comercio al Fisco, y a las municipalidades y con los que se sostiene la Beneficencia?

Este es el verdadero problema a estudiar por el gobierno.

Podrán ser muy de tomar en cuenta los intereses de los salitreros, pero sobre esos intereses está la vida y desarrollo de nuestros desamparados pueblos pampinos. Eso exige el sano patriotismo.

Conozca entre tanto el pueblo trabajador a sus enemigos de siempre. Estos son los mismos que el año 907, cantaron losas y estuvieron al lado de Silva Renard, para glorificarle por su carnicería proletaria.

Hoy quieren con su práctica calumniosa, hacer que se repita la hecatombe. No lo conseguirán, porque la clase trabajadora hoy vé más alto que esos corresponsales corrompidos por la avaricia y pagados por el oro de los industriales salitreros.

## GUERRA EUROPEA

### Manifestación contra la guerra

En Berlín

Amsterdam. — El diario *Het Volk* anuncia que más o menos 700 mujeres se dan cita en los alrededores del Reichstag para hacer manifestaciones ante el palacio del Parlamento y a la aparición de M. Schödemann, social-demócrata, gritan: «Nosotros no queremos que siga la guerra». Ellas claman al doctor Liebknecht.

Las 700 mujeres sin temor a la policía, se dirijen al cementerio, donde están enterradas las víctimas de la revolución de 1848. Y el diario *Het Volk* agrega:

«Todos los diarios han recibido por teléfono un aviso del gobierno de su prohibición de mencionar esta manifestación bajo pena de confiscación.»

## DESDE Santiago la elección presidencial

### Triunfo de Santuertes

Bochinchos callejeros de los clericales

Santiago. — Según los cómputos, hasta este momento el triunfo en las elecciones presidenciales corresponde a la coalición que tiene 181 electores contra 173 que obtuvieron los alianciados.

Parece que estos últimos presentan varias reclamaciones por abusos y fraudes cometidos en algunos departamentos, las que atendidas en justicia darán el triunfo a los alianciados.

El gran trabajo que se hace por ambos bandos para asegurarse el triunfo definitivo es extraordinario. Los telégrafos trabajan sin darse un segundo de descanso, con personal supernumerario.

Los clericales envalentonados con la victoria de los coalicionistas se han lanzado a las calles en manifestaciones hostiles a la alianza liberal.

Hubo varios chiques que fueron oportunamente repelidos por la policía y las fuerzas del ejército que recorren las calles en patrullas.

Los atropellos están a la orden del día en todo el Sur y llegan noticias de algunos pueblos en los que hubo muertos y heridos, como resultado de las agresiones provocadas por los coalicionistas.

Se ha denunciado un sinnúmero de falsificación de elecciones en varios pueblos.

Hay gran agitación popular y se teme se produzca una revuelta armada, porque los ánimos están muy exaltados.

## LA VANGUARDIA

Diario obrero y socialista

Aparece en Valparaíso, bajo la dirección del Comité Ejecutivo Nacional del Partido Obrero Socialista.

Se admiten suscripciones a dos pesos mensual. Dirección: Valparaíso, correo 3, al administrador de *La Vanguardia*.

## EL PAN

LA CARESTÍA Y SUS CAUSAS

(De *La Vanguardia* de Valparaíso)

No solo para Valparaíso sino que para todo país, la cuestión del pan, va siendo un problema.

Cada día notamos que este alimento, tan indispensable se hace más caro y más malo, perdiendo por lo tanto su valor nutritivo.

Ante la carestía, el pueblo protesta contra los dueños de panaderías queriendo hacerlos responsables únicos y directos.

En honor de la verdad debemos decir que aparte de la responsabilidad que les corresponde, es preciso que el pueblo, que opina, y que podría accionar más tarde en defensa de sus intereses, es preciso que ese pueblo burque a los otros responsables de la carestía del pan, para que sepa buscar los medios conducentes a producir el abaratamiento.

Detras del industrial panadero, nosotros vemos los siguientes factores que ayudan a encarecer el pan:

Los dueños de propiedades (cuando las panaderías no tienen edificio propio), que encarecen los arriendos, tratándose de negocios. Los productores de trigo y sus intermediarios que negocian suciamente con este artículo.

Los molineros que muelan el trigo y los monopolizadores que compran toda la producción para imponer su precio.

Los ferrocarriles y vapores que ganan y se enriquecen con los fletes. La acción fiscal y lejisladora que jamás se ha preocupado de hacer leyes que midan la exportación del trigo y de las harinas.

El pueblo ha creído tener representantes en el Congreso, pero, invirtiendo a ese pueblo a que escudriñe el en la labor de sus supuestos representantes ha visto alguna vez, siquiera una mediana intención para buscar una fórmula que pudiera producir un abaratamiento del pan.

Estamos seguros que no se encontraría pingüna huella en ese sentido. El pueblo tendría en sus manos el medio de abaratar el pan, con una acción fraternal inteligente y muda. Pero para que el pueblo alcance ese gran beneficio necesita unirse, fraternizar primero.

Esperamos que los interesados en abaratar el pan han de iniciar alguna vez una obra y acción que realmente nos lleve a ese fin.

Seguiremos ocupándonos de este asunto hasta conseguir que el pueblo obrero y proletario se interese por su bienestar trabajando por abaratar el pan.

## La Vanguardia

Nuestro diario oficial *La Vanguardia*, que se edita por el Comité Ejecutivo del Partido Obrero Socialista, trae excelente material de lectura y todos los compañeros que estén en la posibilidad de hacerlo deben suscribirse, mandando sus suscripciones directamente a su administración o entregando el importe de ella a el administrador de *El Despertar* compañero Pedro Romero.

### En honor a

### Belen de Sárraga

El Centro Femenino anti clerical «Belen de Sárraga» prepara para el Viernes 2 del presente una velada especial en homenaje a la ilustre conferencista cuyo nombre lleva.

El programa será ameno, pues tomarán parte en él escogidos oradores y la Estudiantina «Germinal».

A esta velada asistirá la señora Belén de Sárraga, terminada la conferencia que «ará esa noche en el Teatro Municipal

### Hecho de sangre

Ayer a las 9.50 de la mañana se produjo uno en las calles Primera Sur y Juan Martínez (Chalet Vidaurre)

El soldado del cuarto Regimiento de Granaderos Ernest Vasquez Rios, en estado de enajenación mental, o delirio pasional descerrajó dos tiros de revólver contra una joven llamada Josefina, con quien parece sostenía relaciones.

Vasquez, al notar el crimen que había cometido, puso fin a sus días descerrajándose a su vez un tiro en la sien que le produjo una muerte instantánea.

Ambos jóvenes contaban apenas 18 años de edad.

Se ignoran los móviles de este hecho.

### Allá como acá

En un concurso que abrió *La Linterna* de S. Paulo (Brasil) al que pueden concurrir todos los principiantes y versados heróicos han presentado las siguientes estrofas:

«Por qué será que los mandones del fisco no tienen el gesto de cobrar del cura impuesto de industrias y profesiones?»

El mismo concurso tiene sus condiciones entre las cuales, la de contestar a ciertas preguntas que se hagan en él, pues cumpliendo con esa condición, insertamos la respuesta, por demás elástica, de un bohemio: «No se estrañe del cinismo que en Brasil se apoya al cura, pues que Chile le asegura su guardia, y ¿Por qué? por lo mismo.»

## Mezquindades clericales

Tomamos de nuestro estimado colega *Las Noticias* de Negreiros, el párrafo siguiente:

Fanatismo exagerado. — Anoche fuimos testigos de un acto por demás censurable, y que el elemento liberal debe tomar muy en cuenta.

Se trata de que varias personas en extremo fanáticas se ocupaban en despegar los carteles que se habían colocado en la calle, en las cuales se anunciaba las conferencias de la ilustre librepensadora doña Belén de Sárraga.

Este hecho no nos hubiera llamado tanto la atención si no fuera que en ello tomaban parte varias mujercuelas, a quienes teníamos más consideración; pero ya sabemos que solo ellas pueden hacer semejante cosa, porque aun vejetan en la más crasa ignorancia.

Por ahora les advertimos que si lo vuelven hacer, daremos a la publicidad sus nombres.

### Como se miente

Los diarios del Sur, parece que dieron al conato de rebelión cuartera de Tacna una importancia que no tuvo.

## EL SOCIALISMO

Qué es y como se realizará

Por Luis E. Recabarren S.

Fo'letito de gran interés para conocer esta doctrina. Está claramente explicada la idea y sus medios de realización, en pocas páginas, cuya lectura será fácil.

Está en VENTA a 40 centavos cada ejemplar. Pedidos previo pago a casilla 211, Iquique.

## Notas Locales

### Vapores que pasan

Al Sur

El «Imperial»... el 30

El «Chile»... el 3

Al Norte

El «Maypo»... el 8